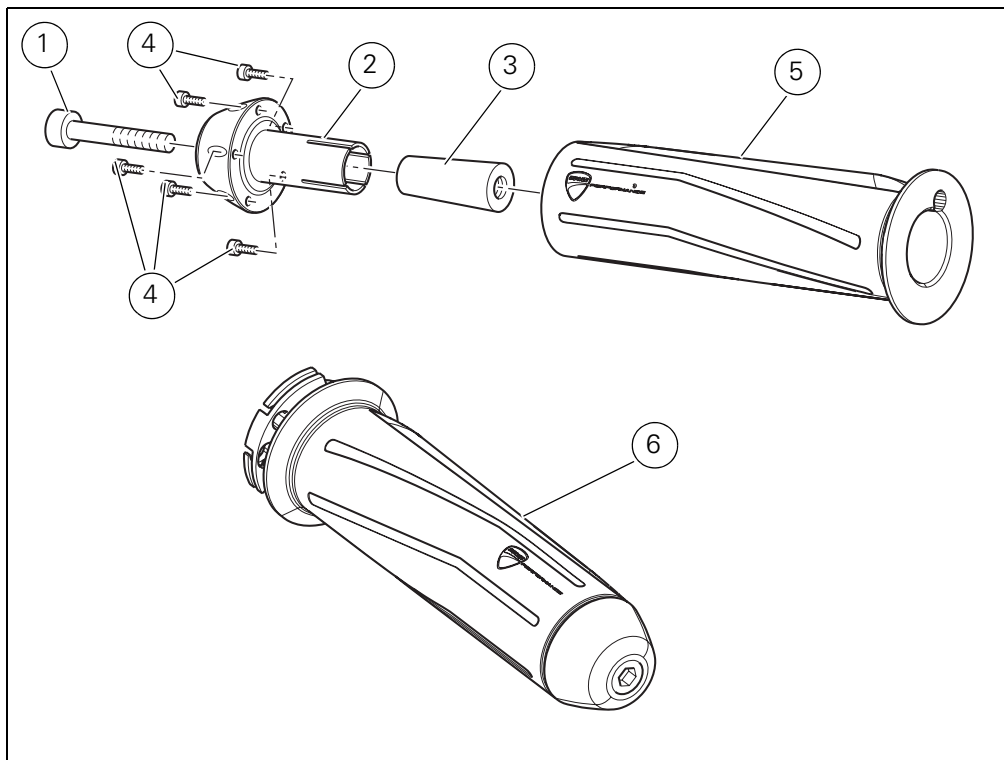




Kit manopole alluminio / Aluminium handgrips kit - 96800110A

- 1 Vite TCEI M6
- 2 Tappo con expander
- 3 Boccola conica
- 4 Vite TCEI M3
- 5 Manopola in alluminio sinistra
- 6 Manopola in alluminio completa destra



I particolari con riferimento cerchiato rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio.

Quelli non cerchiati si riferiscono ai componenti originali che devono essere riutilizzati.

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

- 1 M6 Socket cap screw
- 2 Cap with expander
- 3 Tapered bushing
- 4 M3 Socket cap screw
- 5 Left-hand aluminium handgrip
- 6 Complete right-hand aluminium handgrip

Part nos. that are circled represent the accessory to be installed and possible relevant fittings.

Part nos. that are not circled refer to original parts to be re-used.

For easy and rational reading, this document uses graphic symbols for highlighting situations in which maximum care is required, practical advice or simple information. Any right- or left-hand indication refers to the vehicle direction of travel.



Attenzione / Warning

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte. / Failure to follow these instructions might give rise to a dangerous situation and provoke severe personal injuries or even death.



Importante / Caution

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite. / Failure to follow these instructions might cause damages to the vehicle and/or its components.



Note / Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso. / Useful information on the procedure being described.

Note
Prima di iniziare l'operazione, leggere attentamente le avvertenze riportate nella prima pagina.

Smontaggio componenti originali

Attenzione
Le operazioni di seguito riportate devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata DUCATI.

Note
Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Kit è il: MANUALE OFFICINA, relativo al modello di moto in vostro possesso (Diavel).

Allentare la vite (A) per scaricare l'espansione interna (E) al contrappeso (B), posizionato alle estremità del manubrio. Rimuovere entrambi i contrappesi (B). Seguire quanto indicato alla SEZ. 7-8 per rimuovere il comando acceleratore. Tutti i componenti rimossi dovranno essere riutilizzati ad eccezione della manopola con relativa carrucola (C). Rimuovere la manopola sinistra originale (D) utilizzando un getto di aria compressa.

Montaggio componenti kit

Importante
Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

Posizionare la boccola (3) nell'espander del tappo (2) e fissarlo dall'altro lato con la vite (1) senza serrarla. Posizionare il gruppo tappo (2) sulla manopola sinistra (5) e fissarlo avvitando e serrando le cinque viti (4). Inserire l'assieme manopola sinistra (5) nella parte sinistra del manubrio fino a battuta e fissarlo avvitando la vite (1) fino a quando l'espander non garantisce la tenuta sul manubrio stesso.

Per il rimontaggio del comando acceleratore, seguire quanto indicato alla SEZ. 7-8, installando la manopola destra (6) del kit. Eseguire la regolazione del gioco dei cavi di comando acceleratore seguendo quanto indicato alla SEZ. 4-3.

Facendo riferimento alla manopola destra (6) in posizione di riposo, allineare la manopola sinistra (5) ruotandola rispetto il manubrio fino a che le scritte performance sono allineate. Serrare qualsiasi componente lasciato lento per esigenze di allineamento.

Note
Read the instructions on the first page carefully before proceeding.

Removing the original components

Warning
Have the kit installed by a trained technician or at a DUCATI Authorized Workshop.

Note
Some of the operations required to install this kit are described in the Workshop Manual for your motorcycle model (Diavel).

Loosen the screw (A) in order to discharge the internal expansion (E) to the balancing weight (B), placed at the handlebar ends. Remove both balancing weights (B). Follow the instructions in SEC. 7-8 to remove the throttle control. All parts removed will have to be re-used except handgrip with pulley (C). Remove original left-hand handgrip (D) with an air blow.

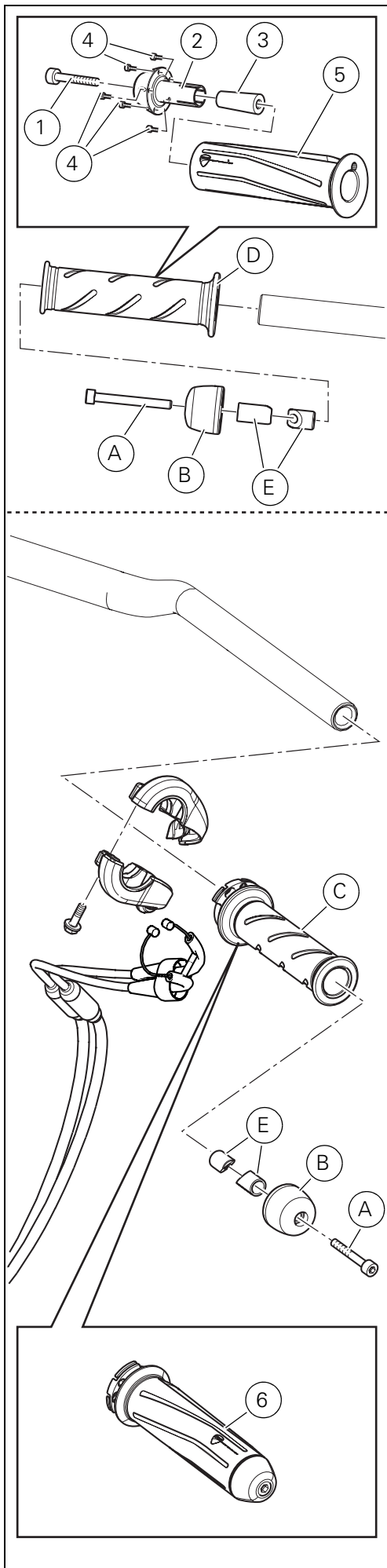
Kit installation

Caution
Check that all components are clean and in perfect condition before installation. Adopt any precaution necessary to avoid damages to any part of the motorcycle you are working on.

Place the bushing (3) in the cap expander (2) and fix it on the other side by means of the screw (1) without tightening it. Place the cap unit (2) on the left-hand handgrip (5) and fix it by tightening the five screws (4). Insert the left-hand handgrip assembly fully home in the handlebar left side and fix it by tightening the screw (1) until the expander ensures the handlebar fixing.

Concerning the throttle control reassembly, follow what specified in SEC. 7-8, fitting the kit right-hand handgrip (6). Adjust the throttle control cable clearance following what specified in SEC. 4-3.

Referring to the right-hand handgrip (6) in rest position, align the left-hand handgrip (5), by turning it with respect to the handlebar until "Performance" writings are aligned. Tighten any loosened component for alignment needs.





DUCATI PERFORMANCE accessories

レース専用部品 ご注文書

ご注文商品

1 P/N

商品名

2 P/N

商品名

3 P/N

商品名

4 P/N

商品名

5 P/N

商品名

お客様ご記入欄

私は上記レース専用部品を下記車両に装着し、サーキット走行のみに利用し、一般公道には利用しません。

車台番号 ZDM

モデル名

お客様署名

ご注文日

ドゥカティ正規ネットワーク店記入欄

お客様に上記レース専用部品を販売し、レース専用部品のご利用方法を説明いたしました。

販売店署名

販売日

年

月

日

販売店様へお願い

1. 上記ご記入の上、弊社アフターセールス部までFAXしてください。FAX:03-6692-1317
2. 取り付け車両1台に1枚でご使用ください。